

# BEDIENUNGSANLEITUNG XP-DAMPFLOKOMOTIVE BR 62

Instruction sheet for XP-Steam Locomotive BR 62

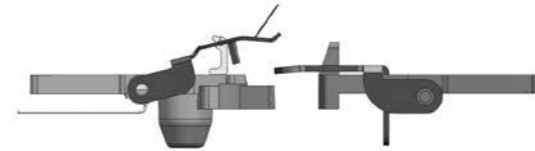
PluX22

# 55926 Gleichstrom DC  
# 55927 Wechselstrom AC

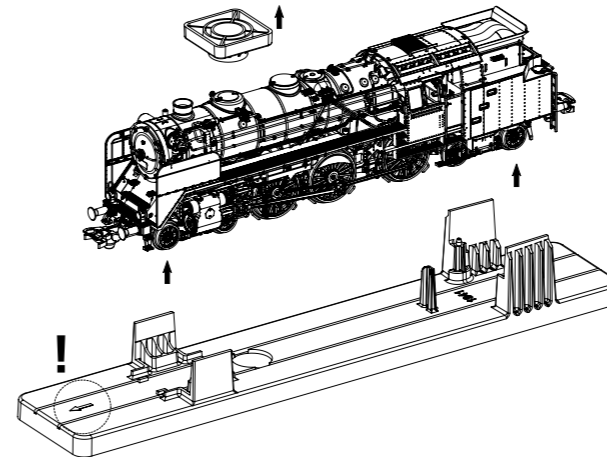
0-12 V ---  
0-16 V ~

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

Für ein erneutes betriebssicheres Ankuppeln muss der Kupplungsbügel angehoben sein! /  
The coupling bracket must be lifted for a renewed operationally safe coupling! /  
Pour un nouvel accouplement sûr, la console d'accouplement doit être soulevée! /  
De koppelingssteun moet worden opgetild voor een nieuwe veilige koppeling!

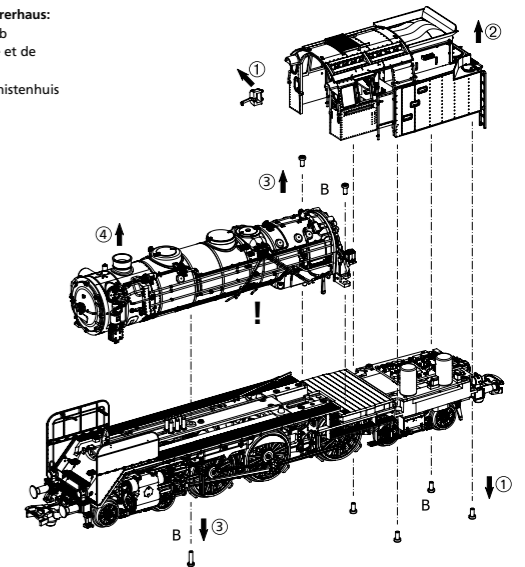


Lok von Grundplatte abheben:  
Lifting the loco from the base plate  
Soulèvement de la locomotive de la plaque de base  
Loc van de bodemplaaf afnemen



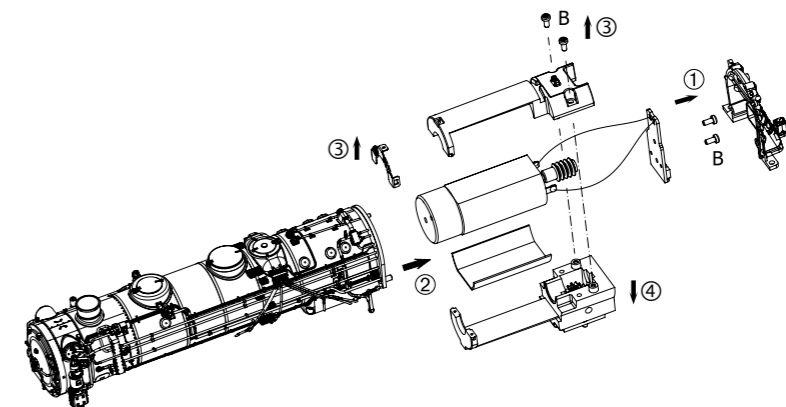
Aufsetzen der Lok in Fahrtrichtung vorne - Pfeil beachten!  
Place the locomotive at the front in the direction of travel - Observe arrow!  
Placer la locomotive à l'avant dans le sens de la marche - Respecter la flèche!  
Plaats de locomotief vooraan in de rijrichting - Let op de pijl!

Demontage Kessel und Führerhaus:  
Removing the boiler and cab  
Démontage de la chaudière et de la cabine de conduite  
Demontage ketel en machinistenhuis

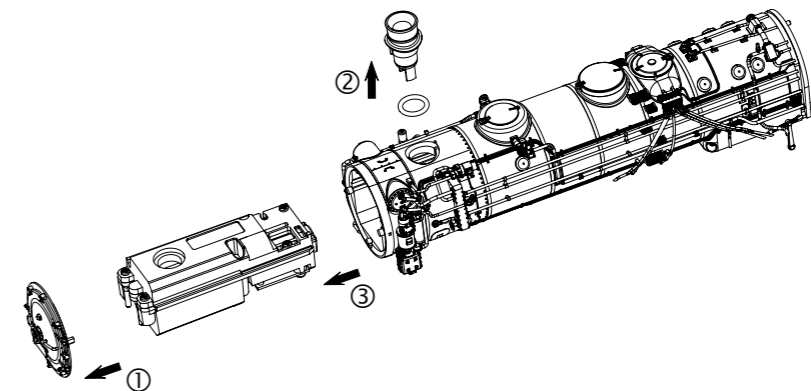


Achtung: auf Kesselleitungen am Führerhaus achten!  
Attention: pay attention to boiler lines at the driver's cab!  
Attention: attention aux conduites de chaudière au niveau de la cabine de conduite!  
Attentie: let op de ketellijnen bij de cabine!

Motor ausbauen:  
Remove motor  
Démonter moteur  
Motor demonteren



Demontage Rauchgenerator:  
Removing smoke generator  
Démontage générateur de fumée  
Demontage generator dymu



**EU-Konformitätserklärung**  
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

**EU Declaration of Conformity**  
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>

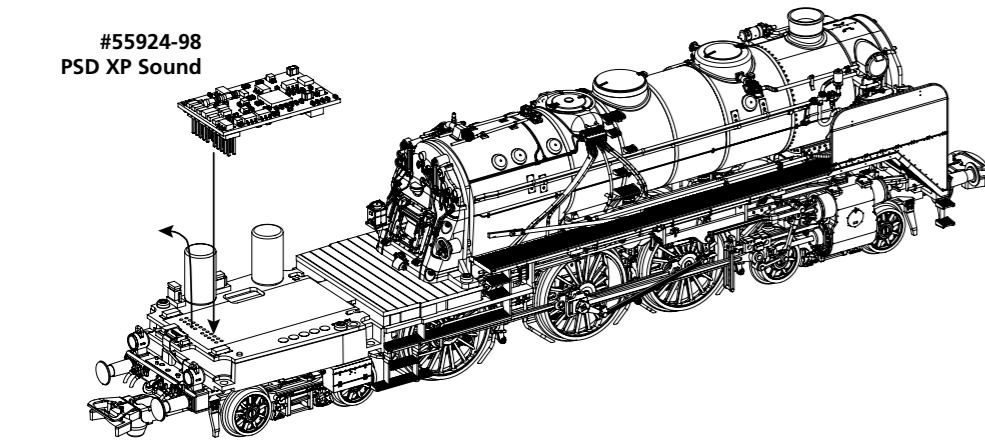
Für Modelle mit PIKO SmartDecoder gilt:  
Bitte beachten Sie die beiliegende Information zum Decoder Firmware-Update.

For models with PIKO SmartDecoder:  
Please note the enclosed information about the decoder firmware update.

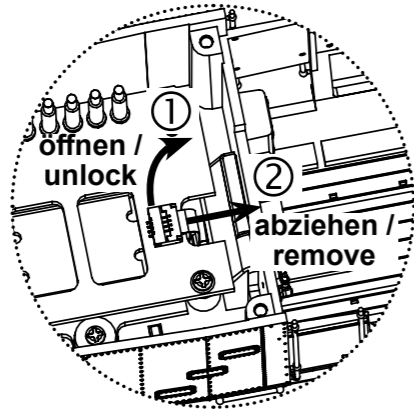
**Hinweis zur Reklamation eines Artikels:**  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen diesen reklamieren, bitten wir Sie, den unter [www.piko-shop.de/de/widerruf](http://www.piko-shop.de/de/widerruf) hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

**Complaint note:**  
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at [www.piko-shop.de/en/widerruf](http://www.piko-shop.de/en/widerruf), and enclose it with the complained item. Thank you very much.

#55924-98  
PSD XP Sound



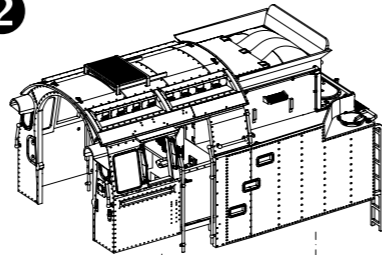
1



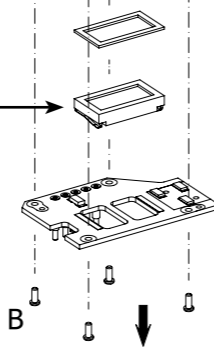
öffnen /  
unlock

abziehen /  
remove

2

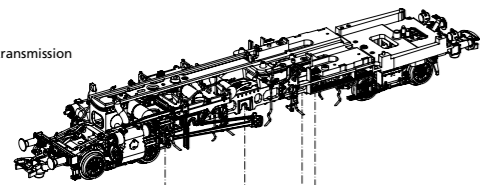


Lautsprecher  
Loudspeaker /  
Haut parleur /  
Luidspreker



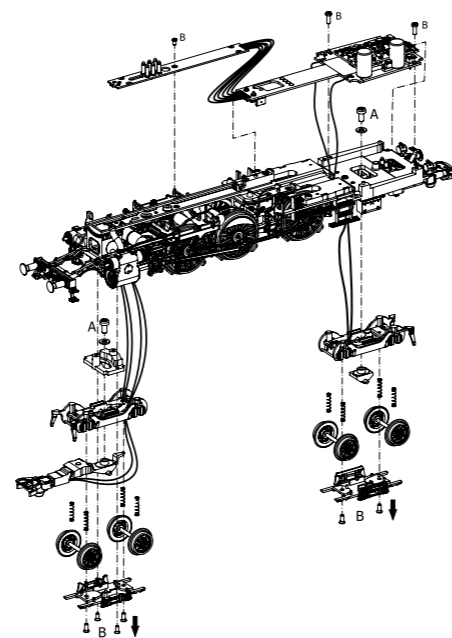
Treibstangendmontage:

Drive rod disassembly  
Démontage des arbres de transmission  
Demontage drijfwerk



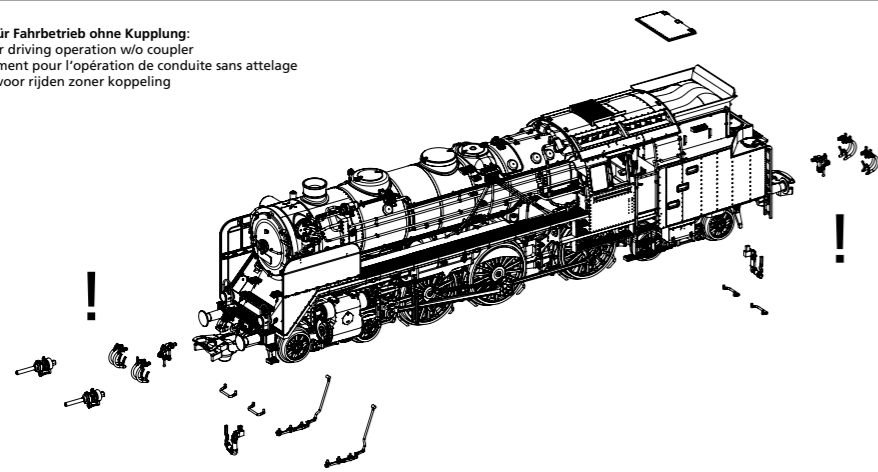
Vorlauf-/Nachlaufrehgestell Montage:

Leading / trailing truck assembly  
Montage des bogies marche avant/arrière  
Montage loopdraaistellen voor en achter



Nur in AC Version!  
Only in AC version!  
Seulement en AC version!  
Uitsluitend in AC versie!

Zurüstbauteil nur für Fahrbetrieb ohne Kupplung:  
Component only for driving operation w/o coupler  
Composant uniquement pour l'opération de conduite sans attelage  
Component alleen voor rijden zoner koppeling



zu verwendende Schraubendreher Typen /  
Types of screwdrivers to use /  
Types de tournevis à utiliser /  
Soorten schroevendraaiers om te gebruiken

- A = PH0
- B = PH00
- D = SW 1,8
- E = T 3

ERSATZTEILE XP-DAMPFLOKOMOTIVE BR 62

Spare parts for XP-Steam Locomotive BR 62

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben - Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

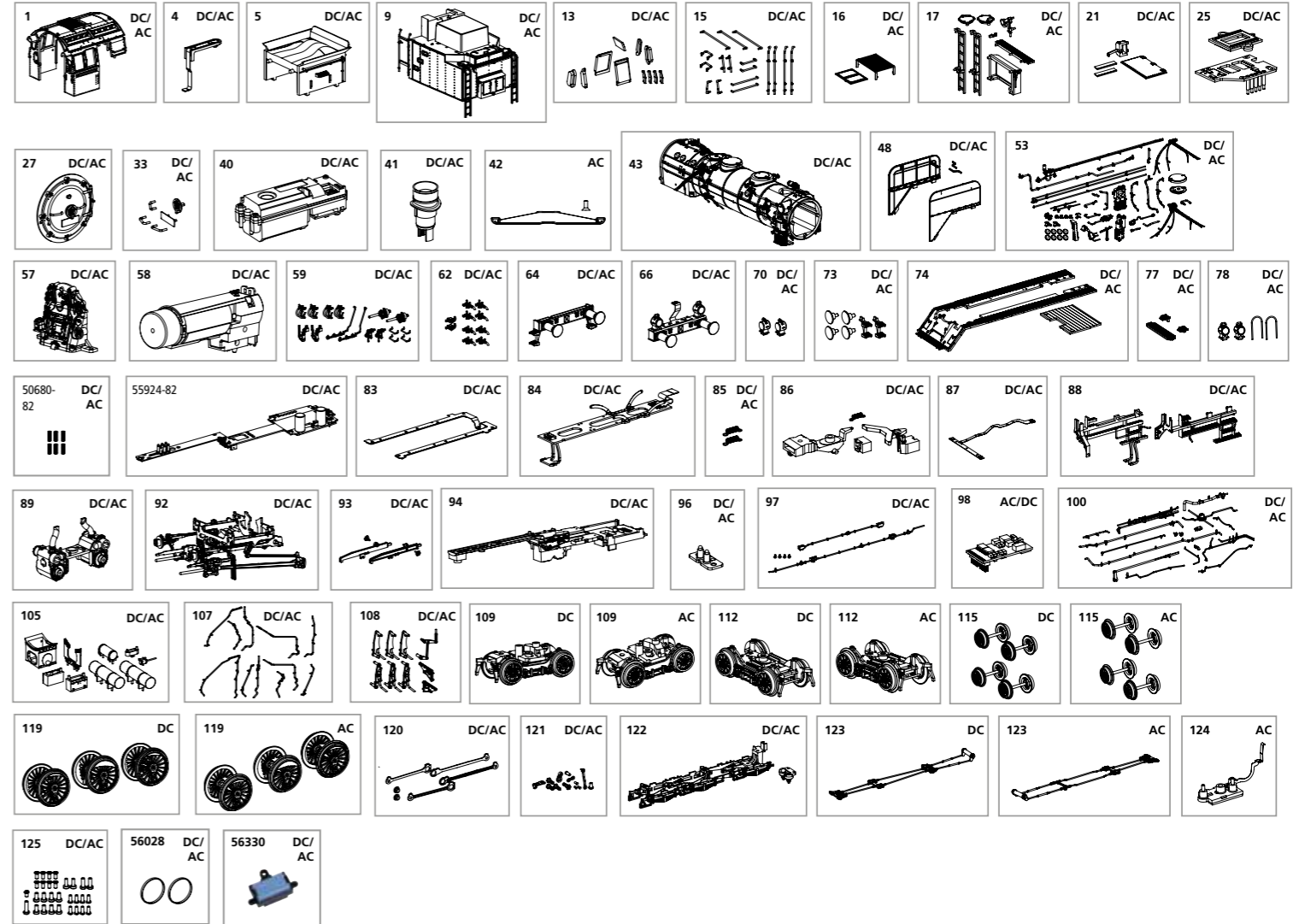


Table with 4 columns: Bezeichnung / Description, ET-Nr. / spare part N°, PG\*, and a second set of Bezeichnung / Description, ET-Nr. / spare part N°, PG\*. The table lists various parts like Führerhaus, Kohlekasten, Wasserkasten, etc. with their corresponding part numbers and prices.

\*Preisgruppe \*price category